



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ទិស្សការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

ឆ្នាំទី ០៣ លេខ ១១

# ព្រឹត្តិបត្រព័ត៌មាន

## ក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌

### សកម្មភាព

### ការងារ

កម្រិតសកម្មភាព



ក

ខ

# Work Activities

គ

ប្រចាំខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១០



# មាតិកាអត្ថបទ

## កិច្ចប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេស រវាងក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ ក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់ និងតំណាងអគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

<b>ល.រ</b>	<b>ឈ្មោះអត្ថបទ</b>	<b>ទំព័រ</b>
១-	សេចក្តីប្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពី របបគោលនយោបាយចំពោះជនពិការ និងជនក្រីក្រងាយរងគ្រោះនៅសហគមន៍	១-២
២-	សេចក្តីប្រាងកម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ បីឆ្នាំរំកិល ២០១១-២០១៣	៣
៣-	សេចក្តីប្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពី ការកំណត់តំបន់សហគមន៍ នៃតំបន់ដែនជម្រកសត្វព្រៃនាមជូនសំលើផ្ទៃដី ទំហំ ១៥០០ហិកតា ស្ថិតនៅក្នុងឃុំទួលពង្រ ស្រុកម៉ាឡៃ	៤
៤-	សេចក្តីប្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិអ្នកជំនាញទេសចរណ៍	៥
៥-	សេចក្តីប្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពីការប្រើប្រាស់ភាសា និងអក្សរខ្មែរនៅតាមការផ្សព្វផ្សាយសាធារណៈ	៦
៦-	កិច្ចប្រជុំឡើងវិញលើសេចក្តីប្រាងច្បាប់ស្តីពី កិច្ចសន្យាពាណិជ្ជកម្ម	៧
៧-	ការវិភាគស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ ប្រចាំខែតុលា ឆ្នាំ២០១០	៨ - ១១
៨-	សកម្មភាពដ៏ទៃទៀតរបស់ក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌	១២ - ១៦
៩-	ដំណើរទស្សនកិច្ចពិភាក្សា (Retreat) ស្តីពីការរៀបចំការងារ ដើម្បីត្រៀមអនុវត្តគម្រោងវាយតម្លៃ ផលប៉ះពាល់លិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្ត	១៧



សេចក្តីប្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពី

របបគោលនយោបាយចំពោះជនពិការ និងជនក្រីក្រងាយរងគ្រោះនៅសហគមន៍

កាលពីថ្ងៃទី២៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១០ វេលាម៉ោង ៨:៣០នាទី នៅទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី មានបើកអង្គប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេស ក្រោមអធិបតីភាព ឯកឧត្តម **ឆាយ អូន** សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចសង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ (ECOSOCC) និង ឯកឧត្តម **លីម អេង** សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់ ជាសហប្រធានអង្គប្រជុំ ដើម្បីពិនិត្យពិភាក្សាលើសេចក្តីប្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពី របបគោលនយោបាយចំពោះជនពិការ និងជនក្រីក្រងាយរងគ្រោះនៅសហគមន៍ ដោយមានការអញ្ជើញចូលរួមពី តំណាងក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា សមាជិក និង អគ្គលេខាធិការរងនៃ ក.ស.វ. សមាជិក និងមន្ត្រីនៃក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់ តំណាងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី តំណាងអគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល តំណាងខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី **សុខ អាន** និងមន្ត្រីជំនាញទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។



ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា បានរៀបចំសេចក្តីអនុក្រឹត្យស្តីពី របបគោលនយោបាយចំពោះជនពិការ ដោយអនុលោមតាម ៖

-អនុសាសន៍ដ៏ ខ្ពង់ ខ្ពស់របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងឱកាសប្រារព្ធទិវាជនពិការកម្ពុជា និងទិវាជនពិការអន្តរជាតិ ថ្ងៃទី៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការជំរុញការរៀបចំលិខិតបទដ្ឋាន និងយន្តការសម្រាប់អនុវត្តច្បាប់ស្តីពីកិច្ចការពារ និងលើកកម្ពស់សិទ្ធិជនពិការ និងសារលិខិតរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងឱកាសទិវាអន្តរជាតិស្តីពី គ្រួសារ ថ្ងៃទី១៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១០ ។

-កម្មវិធីនយោបាយរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល និងយុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណដំណាក់កាលទី២ របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ចតុកោណទី៣ មុំទី៤ ដែលចែងថា ៖ រាជរដ្ឋាភិបាលនឹងបង្កើនអន្តរាគមន៍ក្នុង

វិស័យសង្គមកិច្ច នៅក្នុងទិសដៅលើកស្ទួយកាលានុវត្តភាពការងារកាត់បន្ថយភាពងាយរងគ្រោះរបស់ប្រជាជនក្រីក្រ បង្កើនសកម្មភាពសង្គ្រោះបន្ទាន់ ដើម្បីជួយដល់អ្នករងគ្រោះដោយធម្មជាតិ និងគ្រោះមហន្តរាយផ្សេងៗ និងពង្រីកកម្មវិធីស្តារលទ្ធភាពពលកម្មសម្រាប់ជនពិការ ព្រមទាំងកម្មវិធីលើកកម្ពស់សុខុមាលភាពរបស់ជនចាស់ជរា កុមារកំព្រាស្រ្តីរងគ្រោះ ជនអនាថាដែលគ្មានទីពឹង អតីតយុទ្ធជន និងគ្រួសារ ។

-ច្បាប់ស្តីពីកិច្ចការពារ និងលើកកម្ពស់សិទ្ធិជនពិការ មាត្រា១២ ចែងថា ៖ រដ្ឋត្រូវរៀបចំគោលនយោបាយ ផ្គត់ផ្គង់ និងមានថវិកាប្រចាំឆ្នាំ ដើម្បីជួយឧបត្ថម្ភដល់ជនពិការដែលមានកម្រិតពិការភាពធ្ងន់ធ្ងរ និងក្រីក្របំផុតនិងគ្មានទីពឹង ឬចាស់ជរានិងក្រីក្របំផុតគ្មានទីពឹង ឬមានគ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរនិងក្រីក្របំផុតគ្មានទីពឹង ។ រដ្ឋត្រូវមានថវិកាប្រចាំឆ្នាំ ដើម្បីធ្វើសមាហរណកម្មជនពិការទៅក្នុងសហគមន៍ ។ មាត្រា១៩ ចែងថា ៖ គោលនយោបាយជួយឧបត្ថម្ភសេវាពិនិត្យ ថែទាំសុខភាព ព្យាបាល និងស្តារលទ្ធភាពពលកម្មកាយសម្បទា ដល់ជនពិការដែលមានពិការភាពធ្ងន់ធ្ងរ ឬក្រីក្របំផុតគ្មានទីពឹង ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។

សេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យមានសារៈសំខាន់ដូចខាងក្រោមនេះ ៖

- លើកកម្ពស់សុខុមាលភាព ជីវភាពរស់នៅ និងការពារជនពិការ និងជនក្រីក្រងាយរងគ្រោះនៅតាមសហគមន៍
- បង្កើតសំណាញ់សុវត្ថិភាពសង្គម ដើម្បីទប់ស្កាត់ភាពងាយរងគ្រោះរបស់ប្រជាជននៅតាមសហគមន៍
- បង្កើនសេវាសង្គមកិច្ចតាមសហគមន៍ រួមចំណែកទប់ស្កាត់ទុរគុណភាព ការហូរចូលជនអនាថាមកកាន់ទីក្រុង និងទីប្រជុំជន កាត់បន្ថយជាបណ្តើរៗការផ្តល់សេវាជូនជនរងគ្រោះតាមមជ្ឈមណ្ឌលរដ្ឋ
- រួមចំណែកកាត់បន្ថយភាពក្រីក្ររបស់ប្រជាជន និងការបែងចែកផ្ទៃផ្តាៃនៃការអភិវឌ្ឍ ប្រកបដោយសមធម៌
- ពង្រឹងពង្រីកតួនាទីរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការផ្តល់សេវាសង្គមកិច្ច ជូនប្រជាជនក្រីក្រងាយរងគ្រោះ និងលើកកម្ពស់សុខុមាលភាព និងសេចក្តីថ្លៃថ្នូររបស់ប្រជាជនក្រីក្រងាយរងគ្រោះ
- បង្កើនភាពជាដៃគូ ជាមួយកាកបាទក្រហមកម្ពុជា ដៃគូអភិវឌ្ឍ និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលនានា ក្នុងការអភិវឌ្ឍសេវាសង្គមកិច្ច សម្រាប់ប្រជាជនទូទៅ<sup>(១)</sup>។



អង្គប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេស បានពិនិត្យពិភាក្សាគ្នាលើសេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យនេះយ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់ ហើយបានស្នើឱ្យតំណាង ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ដែលបានអញ្ជើញចូលរួមប្រជុំ យកសេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យនេះដាក់ឆ្លងឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីពិចារណាខ្លឹមសារឡើងវិញ ជាមួយនឹងជម្រើសពីរដែលអង្គប្រជុំបានលើកឡើងដូចខាងក្រោមនេះ ៖

**ជម្រើសទី១ ៖** មាត្រា១២ គ្របដណ្តប់ជនពិការទាំងនៅក្នុងមជ្ឈមណ្ឌល និងទាំងនៅក្នុងសហគមន៍។ អនុក្រឹត្យនេះត្រូវនិយាយតែ ជនពិការដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១២ នៃច្បាប់ស្តីពីកិច្ចការពារ និងលើកកម្ពស់សិទ្ធិជនពិការ។

**ជម្រើសទី២ ៖** ឱ្យនិយមន័យជនពិការ និងជនក្រីក្រងាយរងគ្រោះឱ្យបានច្បាស់លាស់ និងពង្រួម វិសាលភាពនៃជនក្រីក្រងាយរង គ្រោះឱ្យមានទំហំតូច ដែលសេវាសង្គមកិច្ចយល់ឃើញថាចាំបាច់។

អង្គប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេស បានផ្អាកការពិភាក្សាលើសេចក្តីព្រាងឯកសារនេះជាបណ្តោះអាសន្នសិន។

(១) អត្ថបទនេះដកស្រង់ពីសេចក្តីព្រាងសេចក្តីថ្លែងហេតុស្តីពី សេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពីរបបគោលនយោបាយចំពោះជនពិការ និងជនក្រីក្រងាយរងគ្រោះនៅសហគមន៍។

# សេចក្តីព្រាងកម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ បីឆ្នាំរំកិល ២០១១ - ២០១៣

កាលពីថ្ងៃទី២៤ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១០ វេលាម៉ោង ៨:៣០នាទី នៅទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី មានបើកអង្គប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេស ក្រោមអធិបតីភាព ឯកឧត្តម **គឹម សយសាម៉ាឡែន** អនុប្រធានក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ (ECOSOCC) និង ឯកឧត្តម **វិរុក ភូរិ** សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់ ជាសហប្រធានអង្គប្រជុំ ដើម្បីពិនិត្យពិភាក្សាលើសេចក្តីព្រាងកម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈបីឆ្នាំរំកិល ២០១១-២០១៣ ដោយមានការអញ្ជើញចូលរួមពីតំណាងក្រសួងផែនការសមាជិក និងអគ្គលេខាធិការរងនៃ ក.ស.វ. សមាជិក និងមន្ត្រីនៃក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់ តំណាងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី តំណាងអគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល តំណាងឧទ្ធរណ៍យុវនាយករដ្ឋមន្ត្រី **សុខ អេន** និងមន្ត្រីជំនាញទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។

ដោយផ្អែកលើស្មារតីនិងខ្លឹមសារនៃ ផ.យ.អ.ជ. បច្ចុប្បន្នកម្ម ២០០៩-២០១៣ កម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈបីឆ្នាំរំកិល (ក.វ.ស.) លើកនេះ ត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយមានការគិតគូរដល់កត្តាចម្បង និងស្ថានភាពជាក់ស្តែងបីសំខាន់ៗពោលគឺ **ទី១** ការបង្ហាញពីទិន្នន័យគម្រោងវិនិយោគ ដែលមានអាទិភាពខ្ពស់របស់ក្រសួងស្ថាប័ននៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ដែលជាគោលនយោបាយ មានចែងនៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណ ដំណាក់កាលទី២ និងជាផែនទីចង្អុលផ្លូវសម្រាប់អនុវត្តគោលនយោបាយ ដែលមានចែងនៅក្នុង ផ.យ.អ.ជ. បច្ចុប្បន្នកម្ម ២០០៩-២០១៣ **ទី២** តម្រូវការ



ចំណាយសរុបសម្រាប់អនុវត្ត ផ.យ.អ.ជ. បច្ចុប្បន្នកម្ម ២០០៩-២០១៣ (ប្រមាណជិត ៦៣០០ លានដុល្លារអាមេរិក) និង**ទី៣** បរិមាណហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការដែលបាន សន្យានៅក្នុងវេទិកាសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា វ.ស.អ.ក. លើកទី៣ នាខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០ កន្លងទៅនេះ (ប្រមាណជិត មួយពាន់លានដុល្លារអាមេរិក) ។

ក.វ.ស. បីឆ្នាំរំកិល ២០១១-២០១៣ ដែលមានតម្លៃសរុបប្រចាំឆ្នាំប្រមាណ ១៤០០ លានដុល្លារអាមេរិក ត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយផ្អែកលើតម្រូវការចំណាយសម្រាប់អនុវត្ត ផ.យ.អ.ជ. បច្ចុប្បន្នកម្ម ២០០៩-២០១៣ (៦៣០០ លានដុល្លារអាមេរិក) ដើម្បីឱ្យបានស្របតាមស្ថានភាពជាក់ស្តែងនៃការប្រែប្រួលថ្លៃទំនិញ និងអតិផរណា ហើយក៏ផ្អែកលើបរិមាណហិរញ្ញប្បទានសហប្រតិបត្តិការដែលដៃគូអភិវឌ្ឍបានពន្យារនៅក្នុង វ.ស.អ.ក. លើកទី៣ នាខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១០ កន្លងទៅនេះ (ប្រមាណជិតមួយពាន់លានដុល្លារអាមេរិក) ផងដែរ<sup>(១)</sup> ។

អង្គប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេសបានពិនិត្យពិភាក្សាគ្នាលើសេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យនេះយ៉ាងផុលផុស ហើយបានសម្រេចកែសម្រួលពាក្យពេចន៍ ឃ្លាប្រយោគ និងស្នើឱ្យក្រសួងសរសេរតួលេខឱ្យបានល្អឡើងវិញ។ អង្គប្រជុំក៏បានកត់សម្គាល់ថា ឯកសារកម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈឆ្នាំមុនៗ មានជំពូកចែងពី "តាមដាន និងវាយតម្លៃ" ប៉ុន្តែសម្រាប់ឯកសារឆ្នាំនេះ ជំពូកនេះមិនមានចែងទេ គឺទុកឱ្យក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា ជាអ្នកទទួលបន្ទុកការងារនេះវិញ។ ដូចនេះ ក្រសួងផែនការមិនបានបញ្ចូលជំពូកនេះទេ តែបានរំលេចនៅក្នុងសេចក្តីផ្តើម ក្នុងកថាខណ្ឌទី១៣ ។

អង្គប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេសបានបញ្ចប់ការពិភាក្សាលើសេចក្តីព្រាងឯកសារនេះទាំងស្រុង ។

(១) អត្ថបទនេះដកស្រង់ពីសេចក្តីព្រាងសេចក្តីថ្លែងហេតុស្តីពី សេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពីសេចក្តីព្រាងកម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ បីឆ្នាំរំកិល ២០១១-២០១៣។

សេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពី

**ការកំណត់តំបន់សហគមន៍ នៃតំបន់ដែនជម្រកសត្វព្រៃនាមជូនសំលើផ្ទៃដីទំហំ ១៥០០ហិកតា ស្ថិតនៅក្នុងឃុំទួលពង្រ ស្រុកម៉ាឡៃ**

កាលពីថ្ងៃទី២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១០ វេលាម៉ោង ៨:៣០នាទី នៅទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី មានបើកអង្គប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេស ក្រោមអធិបតីភាព ឯកឧត្តម **ឃឹម ណុលសន** អនុប្រធានក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ និង ឯកឧត្តម **ឆៀម សារ៉េត** សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់ ជាសហប្រធានអង្គប្រជុំ ដើម្បីពិនិត្យពិភាក្សាឡើងវិញលើ សេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពីការកំណត់តំបន់សហគមន៍ នៃតំបន់ដែនជម្រកសត្វព្រៃនាមជូនសំលើផ្ទៃដីទំហំ ១៥០០ហិកតា ស្ថិតនៅក្នុងឃុំទួលពង្រ ស្រុកម៉ាឡៃ ដោយមានការអញ្ជើញចូលរួមពីតំណាងក្រសួងបរិស្ថាន សមាជិក និងអគ្គលេខាធិការរងនៃ ក.ស.វ. សមាជិក និងមន្ត្រីនៃក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់ តំណាងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី តំណាងអគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល តំណាងឧទ្ធកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី **សុខ អាន** និងមន្ត្រីជំនាញទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។

ក្រសួងបរិស្ថានបានរៀបចំសេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពីការកំណត់តំបន់សហគមន៍ នៃតំបន់ដែនជម្រកសត្វព្រៃនាមជូនសំលើផ្ទៃដីទំហំ ១៥០០ហិកតា ស្ថិតនៅក្នុងឃុំទួលពង្រ ស្រុកម៉ាឡៃ ដើម្បីឱ្យស្របតាមច្បាប់ស្តីពី តំបន់ការពារធម្មជាតិ សម្រាប់ឱ្យប្រជាពលរដ្ឋមានសិទ្ធិបង្កបង្កើនផល និងប្រើប្រាស់ដីធ្លីដោយស្របច្បាប់ ។



ដែនជម្រកសត្វព្រៃនាមជូនសំ គឺជាតំបន់ការពារធម្មជាតិមួយក្នុងចំណោមតំបន់ការពារធម្មជាតិទាំង២៣ ដែលគ្រប់គ្រងដោយក្រសួងបរិស្ថាន ។ យោងតាមព្រះរាជក្រឹត្យឆ្នាំ១៩៩៣ ដែនជម្រកសត្វព្រៃនាមជូនសំ មានផ្ទៃដីសរុបចំនួន ១៧៨,៧៥០ហិកតា និងគ្របដណ្តប់លើខេត្តចំនួន៣គឺ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ខេត្តបាត់ដំបង និងខេត្តប៉ៃលិន ក៏ប៉ុន្តែនៅឆ្នាំ២០០៣ ដែនជម្រកនាមជូនសំ ត្រូវបានកែសម្រួលផ្ទៃដីទំហំ ១៧៨,៧៥០ហិកតា មកត្រឹម ៤០,០២១ហិកតា តាមរយៈព្រះរាជក្រឹត្យលេខ សស/រកត/០៩០៣/២៩១ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៣<sup>(១)</sup> ។

អង្គប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេសបានពិនិត្យពិភាក្សាគ្នាលើសេចក្តីព្រាងនេះ ហើយបានសម្រេចកែសម្រួលទម្រង់ ខ្លឹមសារពាក្យពេចន៍ ឃ្លាប្រយោគ ដើម្បីធ្វើឱ្យសេចក្តីព្រាងនេះ កាន់តែល្អប្រសើរ ។

អង្គប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេសបានបញ្ចប់ការពិភាក្សាលើសេចក្តីព្រាងឯកសារនេះទាំងស្រុង ។

(១) អត្ថបទនេះដកស្រង់ពីសេចក្តីព្រាងសេចក្តីច្រើនហេតុស្តីពី សេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពីការកំណត់តំបន់សហគមន៍ នៃតំបន់ដែនជម្រកសត្វព្រៃនាមជូនសំលើផ្ទៃដីទំហំ ១៥០០ហិកតា ស្ថិតនៅក្នុងឃុំទួលពង្រ ស្រុកម៉ាឡៃ។

### សេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពី

# ការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិអ្នកជំនាញទេសចរណ៍

កាលពីថ្ងៃទី៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១០ វេលាម៉ោង ៨:៣០ នាទី នៅទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី មានបើកអង្គប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេស ក្រោមអធិបតីភាព ឯកឧត្តម **ប៊ុន ឈុន** អនុប្រធានក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ និងឯកឧត្តម **អ៊ុំ ប៊ុនធឿន** សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់ ជាសហប្រធានអង្គប្រជុំ ដើម្បីពិនិត្យពិភាក្សាលើ សេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិអ្នកជំនាញទេសចរណ៍ ដោយមានការអញ្ជើញចូលរួមពីតំណាងក្រសួងទេសចរណ៍ សមាជិក និង អគ្គលេខាធិការរង នៃក.ស.វ. សមាជិក និងមន្ត្រីនៃក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់ តំណាងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី តំណាងអគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល តំណាងខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី **សុខ អាន** និងមន្ត្រីជំនាញទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។

ក្រសួងទេសចរណ៍បានរៀបចំសេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិអ្នកជំនាញទេសចរណ៍ ក្នុងគោលបំណងសំខាន់ៗគឺ ១-អនុវត្តឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព និងតម្លាភាពកិច្ចព្រមព្រៀងទេសចរណ៍អាស៊ាន ចុះថ្ងៃទី៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០២ ដែលផ្តោតជាសំខាន់លើការពង្រឹងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការទេសចរណ៍រវាងប្រទេសសមាជិកអាស៊ាន ពិសេសដើម្បីជួយគ្នាទៅវិញទៅមកក្នុងការអភិវឌ្ឍធនធានមនុស្ស ២-ចូលរួមអនុវត្តស្ថាវត្ថិនៃផែនការយុទ្ធសាស្ត្រទេសចរណ៍អាស៊ាន (ATSP ២០១១-២០១៥ ) ដែលរំពឹងថា នឹងត្រូវអនុម័តដោយរដ្ឋមន្ត្រីទេសចរណ៍អាស៊ានក្នុងឱកាសទិវាទេសចរណ៍អាស៊ាន (ATF-2011) នៅរាជធានីភ្នំពេញ នាខែ



មករា ឆ្នាំ២០១១ ខាងមុខនេះ ដោយសំដៅធ្វើយ៉ាងណាឱ្យអាស៊ានជាគោលដៅទេសចរណ៍លំដាប់ពិភពលោក (ASEAN-A World Class Tourist Destination) និងផ្តល់ភាពកក់ក្តៅដល់ទេសចរ ( ASEAN-Feel the Warmth ) ដែលក្នុងនោះការបង្កើនគុណភាពធនធានមនុស្សក្នុងវិស័យទេសចរណ៍ដែលជាគោលដៅយុទ្ធសាស្ត្រអាទិភាពមួយ<sup>(១)</sup> ។

អង្គប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេសបានពិនិត្យពិភាក្សាគ្នាលើសេចក្តីព្រាងនេះដោយរលូនដោយពុំមានការកែសម្រួលអ្វីជាក់ស្តែងឡើយ លើកលែងតែពាក្យពេចន៍ ឃ្លាប្រយោគតែប៉ុណ្ណោះ ។

អង្គប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេសបានបញ្ចប់ការពិភាក្សាលើសេចក្តីព្រាងឯកសារនេះទាំងស្រុង ។

(១) អត្ថបទនេះដកស្រង់ពីសេចក្តីព្រាងសេចក្តីថ្លែងហេតុស្តីពី សេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិអ្នកជំនាញទេសចរណ៍។

សេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពី

# ការប្រើប្រាស់ភាសា និងអក្សរខ្មែរ នៅតាមការផ្សព្វផ្សាយសាធារណៈ

កាលពីថ្ងៃទី២៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១០ វេលាម៉ោង ៨:៣០នាទី នៅទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី មានបើកអង្គប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេស ក្រោមអធិបតីភាព ឯកឧត្តម **គឹម សយសាម៉ាឡែន** អនុប្រធានក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ និងឯកឧត្តម **លីម អេង** សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់ ជាសហប្រធានអង្គប្រជុំ ដើម្បីពិនិត្យពិភាក្សាលើ **សេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពីការប្រើប្រាស់ភាសា និងអក្សរខ្មែរ នៅតាមការផ្សព្វផ្សាយសាធារណៈ** ដោយមានការអញ្ជើញចូលរួមពី តំណាងគណៈកម្មាធិការជាតិភាសាខ្មែរ សមាជិក និង អគ្គលេខាធិការរង នៃក.ស.វ. សមាជិក និងមន្ត្រីនៃក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់ តំណាងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី តំណាងអគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល តំណាងឧទ្ធកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី **សុខ អាន** និងមន្ត្រីជំនាញទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី។

គណៈកម្មាធិការជាតិភាសាខ្មែរ បានរៀបចំសេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពីការប្រើប្រាស់ភាសា និងអក្សរខ្មែរ នៅតាមការផ្សព្វផ្សាយសាធារណៈ ដែលមានគោលបំណងដូចខាងក្រោម ៖

- លើកកម្ពស់ភាសានិងអក្សរខ្មែរ
- រក្សាឱ្យបាននូវអត្តសញ្ញាណដ៏ថ្លៃថ្នូរនៃជាតិខ្មែរ
- ការឯកភាពក្នុងការសរសេរពាក្យ
- ពិនិត្យនិងកែតម្រូវលើការប្រើប្រាស់ភាសានិងអក្សរខ្មែរ នៅតាមការផ្សព្វផ្សាយសាធារណៈ
- កំណត់គោលការណ៍នៃការសរសេរភាសា និងអក្សរខ្មែរនៅលើស្លាកសញ្ញា ដែលមានអក្សរ បរទេស នៅលាយជាមួយ<sup>(១)</sup>។



អង្គប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេស បានពិនិត្យពិភាក្សាគ្នាលើសេចក្តីព្រាងនេះ ហើយបានសម្គាល់ថា បច្ចុប្បន្ននេះ គណៈកម្មាធិការជាតិភាសាខ្មែរពុំមានសមត្ថភាព និងធនធានមនុស្សគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីបំពេញភារកិច្ចបានតាមសេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យនេះទេ ព្រោះមានវិសាលភាពធំធេង ប៉ុន្តែខ្លឹមសារសម្រាប់ការអនុវត្តជាក់ស្តែង គឺអនុវត្តតែលើស្លាកសញ្ញាប៉ុណ្ណោះ។ បន្ថែមលើនេះទៀត ខ្លឹមសារមាត្រាស៍ នៃសេចក្តីព្រាងនេះ បានចែងថា អនុញ្ញាតឱ្យ ក.ជ.ក.ខ. មានសមត្ថកិច្ចដាក់ពិន័យលើក្រសួងស្ថាប័នរដ្ឋដទៃទៀត ដែលកំពុងគ្រប់គ្រងការងារនេះ។ អង្គប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេស បានសម្រេចឱ្យស្ថាប័នសាមីកែសម្រួលសេចក្តីព្រាងនេះឡើងវិញ ដោយបង្រួមសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួនឱ្យនៅត្រឹមតែត្រួតពិនិត្យការប្រើប្រាស់ភាសានិងអក្សរខ្មែរលើស្លាកសញ្ញាផ្សេងៗ។

អង្គប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេស បានផ្អាកការពិភាក្សាលើសេចក្តីព្រាងឯកសារនេះជាបណ្តោះអាសន្នសិន ។

(១) អត្ថបទនេះដកស្រង់ពីសេចក្តីព្រាងសេចក្តីច្រើងហេតុស្តីពី សេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពីការប្រើប្រាស់ភាសា និងអក្សរខ្មែរនៅតាមការផ្សព្វផ្សាយសាធារណៈ។



### កិច្ចប្រជុំឡើងវិញលើសេចក្តីព្រាងច្បាប់ស្តីពី

## កិច្ចសន្យាពាណិជ្ជកម្ម

កាលពីថ្ងៃទី២ និងទី១៧ និងទី១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១០ វេលាម៉ោង ៨:៣០នាទី និងម៉ោង ១៥:០០នាទី នៅទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី មានបើកអង្គប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេស ក្រោមអធិបតីភាព ឯកឧត្តម **ម៉ិច ឈុន** អនុប្រធានក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ចសង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ (ECOSOCC) និង លោកជំទាវ **លី ឆ្លូនឡេង** អនុប្រធានក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់ ជាសហប្រធានអង្គប្រជុំ ដើម្បីពិនិត្យពិភាក្សាឡើងវិញលើសេចក្តីព្រាងច្បាប់ ស្តីពីកិច្ចសន្យាពាណិជ្ជកម្ម ដោយមានការអញ្ជើញចូលរួមពីតំណាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម សមាជិក និងអគ្គលេខាធិការរង នៃក.ស.វ. សមាជិក និងមន្ត្រីនៃក្រុមប្រឹក្សាអ្នកច្បាប់ តំណាងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី តំណាងអគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល តំណាងឧទ្ធកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី **សុខ អាន** និងមន្ត្រីជំនាញទីស្តីការ គណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។



អង្គប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេសបានបន្តពិនិត្យពិភាក្សាលើសេចក្តីព្រាងច្បាប់នេះចាប់ពីមាត្រា៥៧។ ការពិនិត្យ និងការពិភាក្សាបានប្រព្រឹត្តទៅដោយប្រុងប្រយ័ត្ន ហើយបានសម្រេចកែសម្រួលទម្រង់ ខ្លឹមសារ ពាក្យពេចន៍ ឃ្លាឃ្លោង ដើម្បីឱ្យអ្នកអានយល់បាននូវខ្លឹមសារនៃមាត្រា នីមួយៗ ជៀសវាងការបកស្រាយផ្សេងៗ ។

អង្គប្រជុំជំនាញបច្ចេកទេសបានបញ្ចប់ការពិភាក្សាលើសេចក្តីព្រាងឯកសារនេះនៅមាត្រា៤៥។

# ការវិភាគស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌

## ប្រចាំខែតុលា ឆ្នាំ២០១០

កាលពីថ្ងៃទី៣០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១០ វេលាម៉ោង ៨:៣០នាទី នៅទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ (ក.ស.វ.) បានរៀបចំកិច្ចប្រជុំទូលាយមួយ ក្រោមអធិបតីភាពឯកឧត្តម **យឹម ណុលឡា** ទេសរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកបេសកកម្មពិសេស ប្រធាន ក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ (ECOSOCC) ដើម្បីវិភាគ ស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ **ប្រចាំខែតុលា ឆ្នាំ២០១០** ដោយមានការអញ្ជើញចូលរួមពីសំណាក់សមាជិក-សមាជិកា អគ្គលេខា ធិការ ក.ស.វ. និងតំណាងក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធមួយចំនួន។



### ១) ស្ថានភាពសន្ទស្សន៍ថ្លៃទំនិញប្រើប្រាស់ និងអត្រាប្តូរស្រាក់

- > សន្ទស្សន៍ថ្លៃទំនិញប្រើប្រាស់គ្រប់មុខ ក្នុងខែតុលាឆ្នាំ២០១០នេះបន្ត **កើនឡើង ១.៤%** ទៀត បើធៀបនឹងខែកញ្ញា និង**កើនឡើង ៣.៦%** ក្នុងរយៈពេល ១២ខែ។ ក្នុងនោះក្រុមម្ហូបអាហាររួមបំណែក ៦៤% ទៅលើការកើនឡើងនៃសន្ទស្សន៍ថ្លៃសរុបនាខែនេះ និងក្រៅពីនោះ ក្រុមផ្ទះសំបែង ទឹក អគ្គិសនី ឧស្ម័ន និងឥន្ធនៈផ្សេងទៀតរួមបំណែក ១៥% ការដឹកជញ្ជូន ៧% និងភោជនីយដ្ឋាន ២%។
- > កំណើនសន្ទស្សន៍ថ្លៃក្នុងខែតុលានេះ ធ្វើឲ្យសន្ទស្សន៍ថ្លៃទំនិញប្រើប្រាស់គ្រប់មុខ **កើនឡើង ៤.២%** បើប្រៀបធៀបរយៈពេល ១០ ខែដូចគ្នា ឆ្នាំ ២០១០/២០០៩។
- > បើពិនិត្យតាមក្រុមទំនិញវិញ ការប្រៀបធៀបខែ (តុលា/កញ្ញា) បង្ហាញបំរែបំរួលសន្ទស្សន៍ថ្លៃដូចខាងក្រោម ៖

ក្រុមដែលមានសន្ទស្សន៍ថ្លៃកើនឡើង (ក្នុងរងក្រចក: បំរែបំរួលក្នុងរយៈពេល១២ខែ)	ក្រុមដែលមានសន្ទស្សន៍ថ្លៃថយចុះ (ក្នុងរងក្រចក: បំរែបំរួលក្នុងរយៈពេល១២ខែ)
<ul style="list-style-type: none"> <li>ម្ហូបអាហារ: +២% (+៤.៧%)</li> <li>ផ្ទះសំបែង ទឹក អគ្គិសនី ឧស្ម័ន និងឥន្ធនៈផ្សេងទៀត: +១.២% (+៣.៦%)</li> <li>ការដឹកជញ្ជូន: +០.៨% (+៣.៨%)</li> <li>ភោជនីយដ្ឋាន: +០.៥% (+២.៥%)</li> <li>ទំនិញ និងសេវាកម្មផ្សេងទៀត: +២.៩% (+១១%)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ការកំសាន្ត និងវប្បធម៌: -០.៥% (-០.៥%)</li> </ul>

តារាងខាងក្រោម បង្ហាញបម្រែបម្រួលសន្ទស្សន៍ថ្លៃទំនិញប្រើប្រាស់គ្រប់មុខ ក្នុងអំឡុង ៣ឆ្នាំចុងក្រោយ។ និន្នាការបម្រែបម្រួលសន្ទស្សន៍ថ្លៃក្នុង ឆមាសទី២ ឆ្នាំ២០១០នេះ បន្តកើនឡើង និងមានលក្ខណៈប្លែកពីឆ្នាំមុនៗ។

ឆ្នាំ	មករា	កុម្ភៈ	មិថុនា	មេសា	ឧសភា	មិថុនា	កក្កដា	សីហា	កញ្ញា	តុលា	វិច្ឆិកា	ធ្នូ	ប្រចាំឆ្នាំ
២០១០	0.0%	0.៣%	0.៦%	-0.៣%	0.២%	0.0%	0.៥%	0.៩%	0.៧%	១.៤%	-	-	-
២០០៩	-១.៥%	-០.១%	១.៣%	១.០%	១.០%	១.៩%	១.៤%	0.៧%	0.៥%	-០.៣%	-០.៦%	-០.១%	-០.៧%
២០០៨	១.៨%	-០.៥%	៨.៣%	៤.៤%	២.៩%	0.៩%	0.៥%	-០.៣%	-០.១%	-១.១%	-៣.៤%	-៣.៩%	២៥%

# កិច្ចប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌

## ដើម្បីកាកស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ ប្រចាំឆមាស

- > ក្នុងខែតុលាឆ្នាំ២០១០នេះ អត្រាប្តូរប្រាក់ **វដ្តល្អវស្សា**ស្មើនឹង **៤,២២២វដ្តល្អវស្សា** បើធៀបនឹងខែមុន ប្រាក់រៀល ឡើងថ្លៃ ០.១% ធៀបនឹងវដ្តល្អវស្សា ប៉ុន្តែចុះ បោក ១.២% ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ។
- > អត្រាប្តូរប្រាក់ **វបាតស្មើ**នឹង **១៤១វបាត** បើធៀបនឹងខែមុន ប្រាក់រៀលចុះបោក ១.៤% ធៀបនឹងបាត និងចុះបោក ១៣% ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ។
- > អត្រាប្តូរប្រាក់ **វដ្ត** ស្មើនឹង **០.២១៧វដ្ត** បើធៀបនឹងខែមុន អត្រានេះស្ថិតនៅស្ទើរ ប៉ុន្តែប្រាក់រៀលឡើងថ្លៃ ៧.៣% ធៀបនឹងវដ្ត ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ។

### ២) ស្ថានភាពថវិកាជាតិ

- > យោងតាមស្ថិតិដែលឆ្លងកាត់រតនាគារជាតិ **បំណុលថវិកាជាតិ**ក្នុងខែតុលាឆ្នាំ២០១០នេះ **អនុវត្តបានចំនួន ៤២៤.៦ ពាន់លានរៀល** (ជាមធ្យមប្រចាំខែ ស្មើនឹង ៧១% នៃគម្រោង) ក្នុងនោះ **បំណុលមូលធន ១៧.៣ ពាន់លានរៀល** (ជាមធ្យមប្រចាំខែស្មើនឹង ១០% នៃគម្រោង) និង**បំណុលចរន្ត ៤១១.៣ ពាន់លានរៀល** (ជាមធ្យមប្រចាំខែស្មើនឹង ៩៧% នៃគម្រោង) ។
- > បើធៀបនឹងខែមុន **បំណុលថវិកាជាតិ**ខែតុលា **ថយចុះ៤.៨% និង ថយចុះ០.៧%** ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ។ ការថយចុះ**បំណុលថវិកាជាតិ**នៃខែនេះ ជាប់ បងបណ្តាលមកពី**បំណុលចរន្ត ថយចុះ៨.២%** ។

▪ ក្នុងបំណុលចរន្តនៃខែតុលា បំណុលសារពើពន្ធ **ថយចុះ១៦%** ប៉ុន្តែបំណុលមិនមែនសារពើពន្ធកើនឡើង **៥១%** ។

ក្នុងបំណុលសារពើពន្ធ	ក្នុងបំណុលមិនមែនសារពើពន្ធ
✓ ពន្ធ និងអាករគយ <b>ថយចុះ ៣.៧%</b>	✓ នេសាទ កើនឡើង <b>១១០%</b>
✓ បំណុលពន្ធដារ <b>ថយចុះ ១៥%</b>	✓ រុក្ខាប្រមាញ់ <b>ថយចុះ ២៦%</b>
✓ បំណុលសារពើពន្ធផ្សេងៗកើនឡើង <b>៦៩%</b>	✓ សម្បទានរ៉ែ <b>ថយចុះ ៧៦%</b>
	✓ អាកាសចរណ៍ស៊ីវិល <b>ថយចុះ ២២%</b>
	✓ ផលទុនទេសចរណ៍ <b>ថយចុះ ៥១%</b>
	✓ ប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍ កើនឡើង <b>១៥%</b>
	✓ អាករស្ថានទូត <b>ថយចុះ ១៤%</b>
	✓ ការត្រួតពិនិត្យគុណភាពផលិតផល <b>ថយចុះ ៣.៩%</b>
	✓ ជួលរោងចក្រ សហគ្រាសកើនឡើង <b>៧០%</b>
	✓ ឯកជនការរូបនីយកម្ម កើនឡើង <b>៣៣៥%</b>
	✓ ការលក់អចលនកម្ម កើនឡើង <b>១៧៧%</b>

- > **បំណាយថវិកាជាតិ** នៅខែតុលា ឆ្នាំ២០១០នេះ អនុវត្តបាន **៣៥៦.៩ ពាន់លានរៀល** (ជាមធ្យមប្រចាំខែ ស្មើនឹង ៧៤%នៃគម្រោង) ក្នុងនោះ **បំណាយ ចរន្ត ២៦០.២ ពាន់លានរៀល** (ជាមធ្យមប្រចាំខែ: ៩៦%នៃគម្រោង) និង**បំណាយមូលធន ៩៦.៧ ពាន់លានរៀល** (ជាមធ្យមប្រចាំខែ: ៤០%នៃគម្រោង) ។
- > បើធៀបនឹងខែមុន **បំណាយថវិកាជាតិ**ថយចុះ **៤.៧% និងថយចុះ ២៥%** ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ។ ការថយចុះ**បំណាយថវិកាជាតិ**ក្នុងខែនេះ គឺបណ្តាលមក ពី**បំណាយចរន្ត ថយចុះ៥១%** និង**បំណាយមូលធន ថយចុះ៣៣%** ។
- > **គុណភាពថវិកាជាតិក្នុងខែតុលានេះមានអតិរេកចំនួន ៧១៧.៧ ពាន់លានរៀល** ។

### ៣) ស្ថានភាពរូបិយវត្ថុ

- > ក្នុងខែតុលាឆ្នាំ ២០១០ **រូបិយវត្ថុ M<sub>2</sub>** មានចំនួន **១៩,៣៥៩ ពាន់លានរៀល** កើនឡើង **២.៥%** ធៀបនឹងខែមុន និងកើនឡើង **២៦%** ក្នុងរយៈពេល១២ ខែ ។ ការកើនឡើងនៃ M<sub>2</sub> នាខែនេះបណ្តាលមកពីការកើនឡើងនូវ **ប្រាក់បញ្ញើចរន្ត ០.៦%** និង**ប្រាក់បញ្ញើជារូបិយបណ្ណ ៣.៣%** ។ គួរចាប់អារម្មណ៍ថា មាន**ការថយចុះ**នៃរូបិយវត្ថុក្រៅធនាគារ **០.៧%** និង**ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ និងសន្សំ ៥.៣%** ។
- > **ទុនបម្រុងជារូបិយបណ្ណបរទេសសុទ្ធ** នៅខែតុលាឆ្នាំ ២០១០នេះ មានចំនួន**២,៤២២ លានដុល្លារ** **ថយចុះ៣%** ធៀបនឹងខែមុន ប៉ុន្តែកើនឡើង **៩.៥%** ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ។
- > ឥណទេយ្យសុទ្ធចំពោះរាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងខែតុលាឆ្នាំ ២០១០ មានចំនួន **២,២១០ ពាន់លានរៀល** ក្នុងនោះ ឥណទេយ្យចំពោះរាជរដ្ឋាភិបាល **២៧០ ពាន់ លានរៀល** និងប្រាក់បញ្ញើរាជរដ្ឋាភិបាល **២,៤៨០ ពាន់លានរៀល** ។
- > **ប្រាក់បញ្ញើរបស់ធនាគារពាណិជ្ជកម្មនៅធនាគារជាតិ** ក្នុងខែតុលាឆ្នាំ ២០១០នេះ មានចំនួន **៧,៣៥៤ ពាន់លានរៀល** **ថយចុះ ២.៦%** បើធៀបនឹងខែមុន ប៉ុន្តែកើនឡើង **២៣%** ក្នុងរយៈពេល ១២ខែ ។

- > ការផ្តល់ឥណទានដោយធនាគារពាណិជ្ជមានការកើនឡើងប្រចាំ ឯក្នុងខែតុលានេះមានចំនួន ១២,៧០៤ ពាន់លានរៀល កើនឡើង ២.១% បើធៀបនឹងខែមុន និងកើនឡើង ២៤% ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ។
- > ការផ្តល់ឥណទានដោយគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុ : ខែនេះមិនទទួលបានទិន្នន័យ ។
- > អត្រាការប្រាក់បញ្ញើប្រចាំឆ្នាំជារៀលនៅធនាគារពាណិជ្ជ (អត្រាមធ្យមនៃធនាគារពាណិជ្ជទាំងអស់) ក្នុងខែតុលានេះស្មើនឹង ៦.៥៩% កើនឡើង ០.៣% ធៀបនឹងខែមុន ប៉ុន្តែបិយចុះ ០.៥% ក្នុង រយៈពេល១២ខែ ។
- > អត្រាការប្រាក់បញ្ញើប្រចាំឆ្នាំជាដុល្លារនៅធនាគារពាណិជ្ជ (អត្រាមធ្យម) ស្មើនឹង ៤.៣៩% បិយចុះ៣.៧% ធៀបនឹងខែមុន និងបិយចុះ ២២% ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ។
- > អត្រាការប្រាក់កំរើប្រចាំឆ្នាំជារៀលនៅធនាគារពាណិជ្ជ (អត្រាមធ្យម) ស្មើនឹង ២២.៨១% កើនឡើង ០.១% ធៀបនឹងខែមុន ប៉ុន្តែបិយចុះ ១.១% ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ។
- > អត្រាការប្រាក់កំរើប្រចាំឆ្នាំជាដុល្លារនៅធនាគារពាណិជ្ជ (អត្រាមធ្យម) ស្មើនឹង ១៦.១១% បិយចុះ ០.៦% ធៀបនឹងខែមុន និងបិយចុះ ១.៥% ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ។

៤) ស្ថានភាព កសិកម្ម ឧស្សាហកម្ម សេវាកម្ម និងវប្បធម៌

- > កសិកម្ម
  - ផលិតកម្មនេសាទ : ខែនេះមិនទទួលបានទិន្នន័យ ។
- > ឧស្សាហកម្ម
  - ផលិតកម្មវាយនភណ្ឌនិងស្បែកជើងមានចំនួន ១,១០៥ពាន់លានរៀល (បានពី២០៧រោងចក្រ) ។
  - ប៉ាមពលអគ្គិសនីសរុបផ្គត់ផ្គង់ដោយអគ្គិសនីកម្ពុជាមានចំនួន ១៨៣លានគីឡូវ៉ាត់ម៉ោង បិយចុះ ៥.២% បើធៀបនឹងខែមុន ប៉ុន្តែកើនឡើង ១៥% ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ។
- > សំណង់
  - សំណង់អនុញ្ញាតឲ្យសាងសង់មានចំនួន ១៨៤.១ពាន់ម<sup>២</sup> បិយចុះ ៧៥% បើធៀបនឹងខែមុន និង បិយចុះ ៧១% ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ។ បើគិតជាទឹកប្រាក់ ការអនុញ្ញាតឲ្យសាងសង់មានតម្លៃ ៤៧.៨លានដុល្លារ បិយចុះ ៣.៨% បើធៀបនឹងខែមុន និងបិយចុះ ៧៨% ក្នុងរយៈពេល ១២ខែ ។
  - សំណង់ដែលពេញនិយមជាងគេ យោងតាមតួលេខអនុញ្ញាតនាខែនេះគឺ លំនៅឋាន (៨០%នៃសំណង់អនុញ្ញាតសរុប) និងផ្សេងៗ (១២%នៃសំណង់អនុញ្ញាតសរុប) ។
- > វិនិយោគ: គម្រោងវិនិយោគអនុញ្ញាតិដោយ គ.វ.ក.: ខែនេះមិនទទួលបានទិន្នន័យ ។
- > សេវាកម្ម និងទេសចរណ៍
  - ក្រុមហ៊ុនដែលបានចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មនៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម មានចំនួន ២៦៧ បិយចុះ ៩.៥% បើធៀបនឹងខែមុន ប៉ុន្តែកើនឡើង ៤១% រយៈពេល ១២ខែ ។
  - ក្រុមហ៊ុនដែលបានចុះបង់ពន្ធដារតាមរបបពិត មានចំនួន ១៩៨ បិយចុះ ២.៩% ធៀបនឹងខែមុន ប៉ុន្តែកើនឡើង ២២% ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ។
  - ការដាក់ពាក្យរកការងារទៅក្រៅប្រទេសនៅក្រសួងការងារ:ខែនេះមិនទទួលបានទិន្នន័យ ។
  - ទំនិញឆ្លងកាត់តាមផែ (សរុប៦ផែ) មានចំនួន ៣១៧.៧ ពាន់តោន កើនឡើង ២៨% បើធៀបនឹងខែមុន ប៉ុន្តែបិយចុះ ៦.៣% ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ។ ក្នុងនោះ:
    - ទំនិញឆ្លងកាត់ផែកំពង់សោមកើនឡើង ១០% ធៀបនឹងខែមុន និងកើនឡើង ២១% ក្នុងរយៈពេល១២ខែ
    - ទំនិញឆ្លងកាត់ផែឧកញ៉ាម៉ុងកើនឡើង ១៦% បើធៀបនឹងខែមុន និងកើនឡើង ១៥០% ក្នុងរយៈពេល១២ខែ
    - ទំនិញឆ្លងកាត់ផែស្រែអំបិល និងកោះកុងបិយចុះ ៦៩% បើធៀបនឹងខែមុន និងបិយចុះ ៩២% ក្នុងរយៈពេល១២ខែ
    - ទំនិញឆ្លងកាត់ផែភ្នំពេញកើនឡើង ១២៨% បើធៀបនឹងខែមុននិងកើនឡើង ២១% ក្នុងរយៈពេល១២ខែ
  - អ្នកដំណើរតាមផ្លូវអាកាស (អន្តរជាតិ) មានចំនួន ២៥១ពាន់នាក់ កើនឡើង ២២% បើធៀបនឹងខែមុន និងកើនឡើង ២៤% ក្នុងរយៈពេល១២ខែ ។
  - ចំនួនអ្នកទេសចរជាតិចេញក្រៅប្រទេស: ខែនេះមិនទទួលបានទិន្នន័យ ។
  - ចំនួនអ្នកទេសចរមកដល់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា:ខែនេះមិនទទួលបានទិន្នន័យ ។

ក្រៅអន្តរជាតិចូលទស្សនាសារមន្ទីរជាតិ (ទូទាំងប្រទេស) មានចំនួន ៤,១៤៣ លានកម្រិត ប៊ុយតុ: ២៩% បើធៀបនឹងខែមុន និងប៊ុយតុ: ៤.៥% ក្នុងរយៈពេល១២ខែ។

៥) ស្ថានភាពជញ្ជីងពាណិជ្ជកម្ម

យោងតាមការកត់ត្រារបស់អគ្គនាយកដ្ឋានគយ និងរដ្ឋាករ ការនាំចូលនាខែតុលាឆ្នាំ២០១០ មានចំនួន ១,៥៦០ ពាន់លានរៀល បើធៀបនឹងខែមុន ប៊ុយតុ: ៨.៥% ប៉ុន្តែកើនឡើង ២៤% ក្នុងរយៈពេល១២ខែ។ ក្នុងនោះ:

ទំនិញដែលកើនឡើង (តុលាកញ្ញា)	ទំនិញដែលថយចុះ (តុលាកញ្ញា)
- ប្រេងឥន្ធនៈ: +១.៩%	- ដែកសំណង់: -៣៦%
- ឧស្ម័ន: +០.៤%	- ស៊ីម៉ង់: -១៨%
- ត្រាក់ទ័រនិងគោយន្ត: +១០២%	- គ្រឿងអេឡិចត្រូនិច: -១៦%
- ម៉ូតូ: +២៦%	- របយន្តសរុប (ពាន់លានរៀល): -២១%
- ស្រូវសាលី: +២៧%	- ផ្លែឈើនិងបន្លែ: -៨៣%
- នាំចូលក្នុងក្របខណ្ឌច្បាប់វិនិយោគ +២.៥%	- ដីនិងប្រាក់កម្ម: -៤៨%
	- បារី: -២៣%

ការនាំចេញ ក្នុងខែតុលាឆ្នាំ២០១០ មានចំនួន ១,៥៣៣ ពាន់លានរៀល កើនឡើង ១៦% ធៀបនឹងខែមុន និង កើនឡើង៣៥% ក្នុងរយៈពេល១២ខែ។ ក្នុងនោះការនាំចេញដែលកើនឡើងមាន ផលិតផលឈើកែច្នៃ ២០៧៩% ផលិតផលវាយនភណ្ឌនិងស្បែកជើង ១៦% អង្ករ ១.៧% និងផលិតផលនេសាទ ១៥៩%។

ការនាំចេញដែលថយចុះមាន កៅស៊ូ ២៦%។

ក្នុងខែតុលាឆ្នាំ២០១០នេះ ជញ្ជីងពាណិជ្ជកម្មកម្ពុជាមានឱនភាពចំនួន ២៧ ពាន់លានរៀល។

៦. កំណត់សម្គាល់សំខាន់ៗ

៦.១. បញ្ហាសំខាន់ៗ នៃស្ថានភាពអន្តរជាតិ

ក្នុងការពិភាក្សាផ្តល់ផលនៃកិច្ចប្រជុំនាខែនេះ ពុំមានលេចឡើងនូវបញ្ហាគួរឲ្យចាប់អារម្មណ៍ប្តី ដើម្បីជាការកត់សម្គាល់នោះទេ។

៦.២. ការប្រែប្រួលគួរឲ្យចាប់អារម្មណ៍

ក្នុងខែតុលា ឆ្នាំ២០១០នេះ ស្ថិតិស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បង្ហាញការប្រែប្រួលគួរឲ្យចាប់អារម្មណ៍ដូចខាងក្រោម:

ស្ថិតិសាស្ត្រ	ធៀបនឹងខែមុន	ក្នុងរយៈពេល១២ខែ	ផ្សេងៗ
១. ថ្លៃប្រេងសាំង	+២.៤%	+១៥%	-
២. ថ្លៃប្រេងម៉ាស៊ូត	+៣.២%	+១៧%	-
៣. ចំណូលមូលធន	+៦៦២%	+១០៥%	-
៤. ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	-២៦%	-២០%	-
៥. ទំនិញឆ្លងកាត់ផែនដៃស្របច្បាប់ និងកោះកុង	-៦៩%	-៩២%	-
៨. សំណង់អនុញ្ញាតឲ្យសាងសង់ (ពាន់ម <sup>២</sup> )	-៧៥%	-៧១%	មានការថយចុះនូវសំណង់គ្រប់ប្រភេទ ជាពិសេសសំណង់សាធារណៈ ឧស្សាហកម្ម និងទេសចរណ៍
៩. នាំចូលត្រាក់ទ័រ និងគោយន្ត	+១០២%	+៤៩៣%	-
១០. នាំចេញផលិតផលឈើកែច្នៃ	+២០៧៩%	+២៥២៥%	-

កំណត់សំគាល់

- ឥតមាន និងទិន្នន័យពណ៌ បៃតង សំដៅលទ្ធផលល្អ - ឥតមាន និងទិន្នន័យពណ៌ ក្រហម សំដៅលទ្ធផលសម្រាប់ការថ្លឹងថ្លែង

**សកម្មភាពដទៃទៀតរបស់ឯកឧត្តម យ៉ែម ពុលឡា នេសាជ្ញមន្ត្រីទទួលបន្ទុកបេសកកម្មពិសេស  
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ ប្រចាំវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១០**

ល.រ	កាលបរិច្ឆេទ	សកម្មភាព
១	០២/១១/១០ ល្ងាច	<p>ដឹកនាំកិច្ចប្រជុំ ដើម្បីពិនិត្យលើសេចក្តីព្រាង ៖</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>១- ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រជាតិ សកម្មភាពមីន ឆ្នាំ២០១០-២០១៩</li> <li>២- ផែនការសកម្មភាពជាតិ ស្តីពីជីវសុវត្ថិភាព និងជីវបច្ចេកវិទ្យាទំនើប(២០១០-២០១៩)</li> <li>៣-បញ្ហាផ្សេងៗ ។</li> </ul> <p>ដើម្បីត្រៀមប្រជុំជាមួយ ឯកឧត្តម បណ្ឌិតសភាចារ្យ <b>សុខ អាន</b> ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។</p>
២	០៩/១១/១០ ព្រឹក ពិធីផុតទៀនជ័យ	<p>ចូលរួមជាកិត្តិយសក្នុងពិធី ឧបអនុស្សាវរីយ៍លើកទី ៥៧ ទិវាបុណ្យឯករាជ្យជាតិ ៩ វិច្ឆិកា ក្រោមព្រះរាជាធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត <b>ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី</b> ព្រះមហាក្សត្រនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ជាទីសក្ការៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត នៅវិមានឯករាជ្យ ។</p>
៣	១០/១១/១០ ព្រឹក	<p>ចូលរួមជាកិត្តិយសក្នុងពិធីប្រគល់សញ្ញាបត្រដល់និស្សិត ថ្នាក់បរិញ្ញាបត្ររង ជំនាន់ទី៣ ទី៤ ទី៥ និងទី៧ បរិញ្ញាបត្រជំនាន់ទី៣ ទី៤ ទី៥ និងថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ ជំនាន់ទី៤ និងទី៥ នៃសាកលវិទ្យាល័យ បៀលប្រាយ សាខាខេត្តសៀមរាប ក្រោយអធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ ឯកឧត្តម បណ្ឌិតសភាចារ្យ <b>សុខ អាន</b> ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី នៅសាកលវិទ្យាល័យ បៀលប្រាយ សាខាខេត្តសៀមរាប ។</p>
៤	១០/១០/១០ ល្ងាច	<p>ចូលរួមជាកិត្តិយសក្នុងពិធីជប់លៀង រៀបចំឡើងដោយ RCH International ក្រោមអធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ ឯកឧត្តម បណ្ឌិតសភាចារ្យ <b>សុខ អាន</b> ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី នៅទីធ្លាប្រាសាទបាយ័ន ខេត្តសៀមរាប ។</p>
៥	១១/១១/១០ ម៉ោង ១៦:០០ ល្ងាច ពិធីពន្លត់ទៀនជ័យ	<p>ចូលរួមជាកិត្តិយសក្នុងពិធី ឧបអនុស្សាវរីយ៍លើកទី ៥៧ ទិវាបុណ្យឯករាជ្យជាតិ ៩ វិច្ឆិកា ក្រោមព្រះរាជាធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត <b>ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី</b> ព្រះមហាក្សត្រនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ជាទីសក្ការៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត នៅវិមានឯករាជ្យ ។</p>
៦	១១/១១/១០ ម៉ោង ១៨:០០ យប់	<p>ជួបប្រជុំពិភាក្សាការងារជាមួយ Mr. Nicolas Deviller និង Mr. Gardère អំពីអាទិហ្សង់អង្គរ នៅទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។</p>

# សកម្មភាពដទៃទៀតរបស់ក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌

ល.រ	កាលបរិច្ឆេទ	សកម្មភាព
៧	១២/១១/១០ ព្រឹក	<p>ចូលរួមក្នុងអង្គប្រជុំពេញអង្គគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ក្រោមអធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ <b>ហ៊ុន សែន</b> នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីពិភាក្សាលើរបៀបវារៈដូចខាងក្រោម ៖</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>១- សេចក្តីព្រាងច្បាប់ស្តីពីការអនុវត្តក្រមរដ្ឋប្បវេណី ។</li> <li>២- សេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពីការបណ្តុះបណ្តាលថ្នាក់បណ្ឌិត ។</li> <li>៣- សេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពីការបង្កើតតំបន់គ្រប់គ្រង និងអភិរក្សដែនបម្រុងសត្វក្រៀល និងសត្វស្លាបផ្សេងទៀត ស្ថិតនៅទីតាំងអន្លង់ព្រីង ស្រុកកំពង់ត្រាច ខេត្តកំពត ។</li> <li>៤- បញ្ហាផ្សេងៗ៖ សំណើសុំការយល់ព្រមពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រីដើម្បីសុំសច្ចាប័នពីស្ថាប័ននីតិបុព្វត្តិលើ "កិច្ចព្រមព្រៀងចំនួន០៣ក្រោមតំបន់ពាណិជ្ជកម្មសេរីអាស៊ាន-ឥណ្ឌា" ។</li> </ul>
៨	១៥/១១/១០ ព្រឹក	ចូលរួមប្រជុំពិភាក្សាជាមួយ ឯកឧត្តម <b>ហ៊ាន់ ម៉ន្ទដារ៉ា</b> មេធាវីរាជរដ្ឋាភិបាល នៅទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។
៩	១៦/១១/១០ ល្ងាច ម៉ោង ១៤:២០	ចូលរួមជាកិតិយសក្នុងពិធី បើកកិច្ចប្រជុំកំពូលកម្ពុជា-ឡាវ-មីយ៉ាន់ម៉ា-វៀតណាម លើកទី ៥ (Opening Session of the 5 <sup>th</sup> CLMV Summit) ក្រោមអធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ <b>ហ៊ុន សែន</b> នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នៅអគារសន្តិភាពនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។
១០	១៧/១១/១០ ព្រឹក	ចូលរួមជាកិតិយសក្នុងពិធី បើកកិច្ចប្រជុំកំពូលយុទ្ធសាស្ត្រកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច អាមេរិក-អាស៊ាន លើកទី ៤ (Opening Session of the 4 <sup>th</sup> ACMECS Summit) ក្រោមអធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ <b>ហ៊ុន សែន</b> នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នៅអគារសន្តិភាពនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។
១១	១៨/១១/១០ ព្រឹក	ចូលរួមជាកិតិយសក្នុងពិធីសំណេះសំណាលជាមួយក្រុមកីឡាករប្រណាំងទូក "ង" ក្រោមអធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ ឯកឧត្តម បណ្ឌិតសភាចារ្យ <b>សុខ អាន</b> ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី នៅយុវស្សីជ្រោយ ស្រុកមុខកំពូល ខេត្តកណ្តាល ។
១២	១៨/១១/១០ ល្ងាច ម៉ោង ១៥:០០ - ១៧:០០	ដឹកនាំកិច្ចប្រជុំ ពិភាក្សាលើការងារសាងសង់មជ្ឈមណ្ឌលស្វាគមន៍ភ្ញៀវទេសចរណ៍ (Welcome Center) ខេត្តសៀមរាប នៅទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។
១៣	១៨/១១/១០ ល្ងាច ម៉ោង ១៧:០០ - ១៨:០០	ប្រជុំជាមួយក្រុមហ៊ុនសាងសង់វិស្វកម្មយូណាន នៅទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។
១៤	១៩/១១/១០ ព្រឹក - ល្ងាច	<p>ដឹកនាំអង្គប្រជុំ ដើម្បីពិនិត្យលើ -</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>១- សេចក្តីព្រាងកម្មវិធីវិនិយោគសាធារណៈ ៣ឆ្នាំរំកិល ២០១១-២០១៣</li> <li>២-១. សេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់អង្គការប្រឆាំងអំពើពុករលួយ</li> <li>២-២. សេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពីរូបសញ្ញា និងត្រារបស់ស្ថាប័នប្រឆាំងអំពើពុករលួយ</li> <li>២-៣. សេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពីការគ្រប់គ្រងនិងការចាត់ចែងថវិការបស់ស្ថាប័នប្រឆាំងអំពើពុករលួយ</li> <li>៣- សេចក្តីព្រាងអនុក្រឹត្យស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់មជ្ឈមណ្ឌលមាត្រាសាស្ត្រជាតិ</li> </ul> <p>ដើម្បីត្រៀមប្រជុំជាមួយ ឯកឧត្តម បណ្ឌិតសភាចារ្យ <b>សុខ អាន</b> ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។</p>

# សកម្មភាពដទៃទៀតរបស់ក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌

ល.រ	កាលបរិច្ឆេទ	សកម្មភាព
១៥	២៥/១១/១០ ពេញមួយថ្ងៃ	ចូលរួមក្នុងសម័យប្រជុំពេញអង្គលើកទី១៧ នៃគណៈកម្មាធិការអន្តរជាតិសម្របសម្រួលកិច្ចគាំពារ និងអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ប្រវត្តិសាស្ត្រអង្គរ (CIC) ក្រោមអធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ ឯកឧត្តម បណ្ឌិតសភាចារ្យ <b>សុខ អាន</b> ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី នៅខេត្តសៀមរាប ។
១៦	២៦/១១/១០ ល្ងាច	ចូលរួមជាកិត្តិយសក្នុងពិធីបិទជំនួបបណ្ឌិតសភាស្តីពី "អនាគតអាស៊ាននាសតវត្សទី២១ : បញ្ហាប្រឈម និងទស្សនវិស័យ" និងពិធីបំពាក់គ្រឿងឥស្សរិយយស ក្រោមអធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ ឯកឧត្តម បណ្ឌិតសភាចារ្យ <b>សុខ អាន</b> ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។
១៧	២៩/១១/១០ ម៉ោង ៧:៣០ ព្រឹក	ចូលរួមជាកិត្តិយសក្នុងពិធីសម្ពោធដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់ទីស្តីការ និងអគាររដ្ឋបាលក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ក្រោមអធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ <b>ហ៊ុន សែន</b> នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងលោកជំទាវ នៅរាជធានីភ្នំពេញ ។
១៨	២៩/១១/១០ ម៉ោង ១៥:៣០ ល្ងាច	ប្រជុំជាមួយ " សិប្បករអង្គរ " ។
១៩	៣០/១១/១០ ព្រឹក	ដឹកនាំអង្គប្រជុំទូលាយ ដើម្បីវិភាគស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ ប្រចាំខែតុលា ឆ្នាំ២០១០ នៅទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។





**សកម្មភាពដទៃទៀតរបស់ឯកឧត្តម តឹម សយសាម៉ាឡេន អនុប្រធាន ECOSOCC ប្រចាំខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១០**

លរ	កាលបរិច្ឆេទ	សកម្មភាព
១	៨/១១/១០	ប្រជុំត្រួតពិនិត្យជាប្រចាំក្រោយ ស្តីពីផែនការជាតិសកម្មភាពមីនកម្ពុជា ២០១០-២០១៩ ។
២	១០/១១/១០	ប្រជុំ ORIA Update Meeting.
៣	១២-១៤/១១/១០	ចូលរួមក្នុងវគ្គបណ្តុះបណ្តាល RIA ដល់មន្ត្រី ORIA ។
៤	២៦/១០/១០	ចូលរួមជាកិត្តិយសក្នុងពិធីបិទជំនួបបណ្ឌិតសភាស្តីពី “អនាគតអាស៊ានសាស្ត្រទី២១ : បញ្ហាប្រឈម និង ទស្សនវិស័យ” និងពិធីបំពាក់គ្រឿងឥស្សរិយយស ក្រោមអធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ ឯកឧត្តម បណ្ឌិតសភា បាវូ សុខ អាន ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។

**សកម្មភាពដទៃទៀតរបស់ឯកឧត្តម យ៉ែម លុលសន អនុប្រធាន ECOSOCC ប្រចាំខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១០**

លរ	កាលបរិច្ឆេទ	សកម្មភាព
១	១៦/១១/១០	ចូលរួមជាមួយ ឯកឧត្តម បណ្ឌិត សភាបាវូ សុខ អាន ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុក ទីស្តីការគណៈ រដ្ឋមន្ត្រី ក្នុងការអនុញ្ញាតឲ្យក្រុមការងារធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ដឹកនាំដោយ ឯកឧត្តម Putu Kamayana តំណាងធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ប្រចាំនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីពិភាក្សាការងារ ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិ ការទំនាក់ទំនង និងអាជ្ញាធរជាតិប្រុងកាតកម្ពុជា និងការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់លិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តិ ។
២	១៨/១១/១០	ចូលរួមជាកិត្តិយសក្នុងពិធីសំណេះសំណាលជាមួយក្រុមកីឡាករប្រណាំងទូក “ង” របស់ខេត្តតាកែវ ក្រោម អធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ ឯកឧត្តម បណ្ឌិត សភាបាវូ សុខ អាន ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុក ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។
៣	២៦/១០/១០	ចូលរួមជាកិត្តិយសក្នុងពិធីបិទជំនួបបណ្ឌិតសភាស្តីពី “អនាគតអាស៊ានសាស្ត្រទី២១ : បញ្ហាប្រឈម និង ទស្សនវិស័យ” និងពិធីបំពាក់គ្រឿងឥស្សរិយយស ក្រោមអធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ ឯកឧត្តម បណ្ឌិតសភា បាវូ សុខ អាន ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។
៤	២៩/១១/១០	ចូលរួមជាកិត្តិយសក្នុងពិធីបើកការដ្ឋានសាងសង់អគារមជ្ឈមណ្ឌលតំកល់ឯកសារច្បាប់ នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ក្នុងតុលាការកម្ពុជា និងគណៈមេធាវី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្រោមអធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ ឯកឧត្តម បណ្ឌិតសភាបាវូ សុខ អាន ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។

សកម្មភាពដទៃទៀតរបស់ សមាជិក-សមាជិកា

សកម្មភាពក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌ ប្រចាំខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១០

លរ	កាលបរិច្ឆេទ	សកម្មភាព
១	១០/១១/១០	ឯកឧត្តម ឌិន វីរៈ និងឯកឧត្តម ឡេ ប៉ូលីណា ចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រជុំផ្សព្វផ្សាយស្តីពីចំណាត់ថ្នាក់ដំណាក់កាលនៃសន្តិសុខស្បៀងចម្រុះថ្នាក់ជាតិ (National Integrated Food Security Phase Classification, IPC) នៅសណ្ឋាគារភ្នំពេញ ដែលរៀបចំដោយក្រុមប្រឹក្សាស្ថាប័នអភិវឌ្ឍន៍វិស័យកសិកម្មនិងជនបទ កម្មវិធីស្បៀងអាហារពិភពលោក និង អ្នកពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ។
២	១២/១១/១០	ឯកឧត្តម ឡុង ឈាង ចូលរួមប្រជុំពិភាក្សាឆ្លងសេចក្តីព្រាងរបាយការណ៍ស្តីពី សកម្មភាព និងលទ្ធផលការងារប្រចាំខែតុលា របស់អាជ្ញាធរជាតិដោះស្រាយទំនាស់ដីធ្លី(អ.ជ.ជ.) ។



រូបភាពក្នុងកិច្ចប្រជុំ ដើម្បីវិភាគស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌

## ដំណើរទស្សនកិច្ចពិភាក្សា (Retreat) ស្តីពី

# ការរៀបចំការងារ ដើម្បីត្រៀមអនុវត្តគម្រោង វាយតម្លៃផលប៉ះពាល់លិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្ត

ការិយាល័យវាយតម្លៃលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្ត (ORIA) របស់ ECOSOCC បានរៀបចំដំណើរទស្សនកិច្ចពិភាក្សា (Retreat) ស្តីពីការរៀបចំការងារដើម្បីត្រៀមអនុវត្តគម្រោងវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់លិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្ត (RIA) រយៈពេល២ថ្ងៃ គឺថ្ងៃទី១៥ និងថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១០ នៅខេត្តព្រះសីហនុ។

ដំណើរទស្សនកិច្ចពិភាក្សានេះដឹកនាំដោយ ឯកឧត្តម យឹម ណុលសន អនុប្រធាន ECOSOCC និងជាសាយករង ORIA និងដោយមានការអញ្ជើញចូលរួមពីសំណាក់ ឯកឧត្តម **វង វង់** អគ្គលេខាធិការ ECOSOCC និងជាអ្នកគ្រប់គ្រង ORIA លោក **Sabest Shivasabcsan** អ្នកជំនាញការផ្នែកវាយតម្លៃលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តរបស់ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី (ADB) លោក **អ៊ូ ផាន់ណារិន្ទ** អ្នកជំនាញប្រព័ន្ធព័ត៌មានវិទ្យា និងមន្ត្រីជំនាញទាំងអស់នៃ ORIA ។

ដំណើរទស្សនកិច្ចពិភាក្សារយៈពេល២ថ្ងៃនេះ បានប្រព្រឹត្តទៅដោយមានការធ្វើបទបង្ហាញ សំណួរ-ចម្លើយ និងការធ្វើអត្ថាធិប្បាយផ្សេងៗប្រកបដោយផ្លែផ្កា ក្នុងនោះលោក **Sabest Shivasabcsan** បានធ្វើបទបង្ហាញ ស្តីពីទិដ្ឋភាពទូទៅនៃប្រតិបត្តិការ RIA ដែលក្នុងនោះមានប្រធានបទតូចៗចំនួន៤ គឺ

- ១- An outline of ORIA's functions and responsibilities
- ២- Working line line-ministries, key skills and challenges
- ៣- Overseas experience in implementing RIA
- ៤- ORIA's challenges in implementing RIA throughout RGC

ឯកឧត្តម **វង វង់** បានធ្វើបទបង្ហាញស្តីពីការវិវត្តរបស់ ORIA មកដល់ពេលបច្ចុប្បន្ន និងកំណត់ទិសដៅទៅថ្ងៃមុខ និងដឹកនាំកិច្ចពិភាក្សាកែលម្អលើឯកសារចំនួន៣ គឺ PA template Cchecklist និង RIA guidelines ។

លោក **អ៊ូ ផាន់ណារិន្ទ** បានធ្វើបទបង្ហាញស្តីពីការរៀបចំគេហទំព័ររបស់ ECOSOCC ( ECOSOCC's Website) ដែលនឹងត្រូវបង្ហោះនៅពេលឆាប់ៗខាងមុខនេះ។

ដំណើរទស្សនកិច្ចពិភាក្សាបានបញ្ចប់ដោយជោគជ័យ ។



# ព្រឹត្តិបត្រព័ត៌មាន

នាយកគ្រប់គ្រងទូទៅ ៖	ឯកឧត្តម គង ស្រីសារីស្នេហា	មនុស្សធាន គ.ស.វ.៖
និពន្ធនាយក ៖	ឯកឧត្តម ហ៊ុន សារី	មគ្គុបនិធិការ គ.ស.វ.៖
វិភាគស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច ៖	ឯកឧត្តម គង សារីស្នេហា	សមាជិកបម្រុង គ.ស.វ.៖
និពន្ធពត្ថបទ ៖	ឯកឧត្តម ហ៊ុន សារី	មគ្គុបនិធិការរង គ.ស.វ.៖
បច្ចេកទេសកុំព្យូទ័រ/និងសម្របសម្រួល ៖	ឯកឧត្តម ស្រី ហង្ស	ប្រធានការិយាល័យ គ.ស.វ.៖
យកព័ត៌មាន និងថតរូប ៖	ឯកឧត្តម ហ៊ុន ស៊ុន ធីតា	ប្រធានការិយាល័យ គ.ស.វ.៖
ទំនាក់ទំនង និងបោះពុម្ពផ្សាយ ៖	ឯកឧត្តម គង សារី	ជំនួយការទេសរដ្ឋមន្ត្រី/ប្រធាន គ.ស.វ.៖



## ក្រុមប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច សង្គមកិច្ច និងវប្បធម៌

ទូរស័ព្ទលេខ: ០២៣ ២១១ ៩៤៣ ០១៦ ៣០៧ ៣៣០  
 ទូរសារលេខ: ០២៣ ២១១ ៩៤៣  
 E-mail: [veasna@live.in](mailto:veasna@live.in)